



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ
HELLENIC ORTHODOX ARCHDIOCESE OF AMERICA



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΑΣΤΟΡΙΑΣ
HELLENIC ORTHODOX COMMUNITY OF ASTORIA



SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL

30-11 30TH DRIVE
ASTORIA, NY 11102
TEL: 718-728-1718

SS. CATHERINE & GEORGE CHURCH

22-30 33RD STREET
ASTORIA, NY 11105
TEL: 718-545-4796

FAX: 718-728-0079

ARCHIM. NEKTARIOS PAPAZAFIROPOULOS
DEAN

MR. VAN CHRISTAKOS
PARISH COUNCIL PRESIDENT

EMAIL: PRESIDENT@SAINTDEMETRIOSASTORIA.ORG

WWW.SAINTDEMETRIOSASTORIA.COM



ΚΥΡΙΑΚΗ 11 ΙΟΥΝΙΟΥ 2017
Κυριακή των Αγίων Πάντων

Αγαπητοί μου Ενορίτες,

Η σημερινή Κυριακή, είναι αφιερωμένη εις όλους τους Αγίους της Εκκλησίας μας, γνωστούς και άγνωστους, κατά τους ανθρώπους, διότι ο Θεός γνωρίζει τους πιστούς Του. Έχουν περάσει πολλοί Άγιοι μέσα εις τους τόσους αιώνες του Χριστιανισμού. Η Εκκλησία μας αυτή την Κυριακή τιμά και μνημονεύει όλους τους Αγίους, που έδωσαν μαρτυρία πίστεως για τον Χριστό, με τον ενάρετο και παραδειγματικό βίο τους. Με αυτή την αναγνώριση ερχόμαστε να αναγνωρίσουμε, πως ο Θεός δεν ξεχνά τους ανθρώπους που έχουν δώσει την ζωή τους για την δόξα..του..Θεού.

Ο Κύριος μας κηρύττει εις την σημερινή Ευαγγελική περικοπή, για την αναγκαιότητα της ομολογίας πίστεως εις την ζωή μας, εις τον κόσμο που ζούμε. Μας λέει: "όποιος ομολογήσει μπροστά στους ανθρώπους ότι, ανήκει σ' εμένα, θα τον αναγνωρίσω και εγώ για δικόν μου, μπροστά στον ουράνιο Πατέρα μου. Όποιος όμως, με απαρνηθεί μπροστά στους ανθρώπους, θα τον απαρνηθώ και εγώ μπροστά στον ουράνιο Πατέρα μου" (Ματθ.10:32-33). Ξεκάθαρος ο Κύριος για την συμπεριφορά μας ενώπιον των ανθρώπων. Έχουμε, λοιπόν, υποχρέωση να δίνουμε μαρτυρία πίστεως προς στην κοινωνία που ζούμε. Να ομολογούμε την πιστή μας εις τον Χριστό, με θάρρος και χωρίς δειλία. Δεν πρέπει να μας απασχολεί το τι θα πουν οι άνθρωποι για μας αλλά, το μόνο που πρέπει να μας απασχολεί είναι πως θα είμαστε αρεστοί εις τον Θεό. Αυτό έκαναν οι Άγιοι στην ζωή τους και δεν υπολόγισαν, ούτε το μαρτύριο, ούτε τον κλεψασμό από..τους..ανθρώπους.

Να ομολογήσουμε την πίστη μας εις τον Θεό παίρνει πολλές μορφές. Δεν μπορούμε να λέμε πως είμαστε πιστοί Χριστιανοί και από την άλλη πλευρά να αδιαφορούμε για το καλό των συνανθρώπων μας. Η ομολογία πίστεως, πρέπει να φανερώνεται και στην καθημερινή μας ζωή,

με το πώς συμπεριφερόμαστε. Η ενάρετη ζωή μας, πρέπει να αποκαλύπτει ότι, είμαστε Χριστιανοί, χωρίς να χρειάζεται να πούμε ότι, είμαστε Χριστιανοί. Αλλιώς, τι να κάνουμε εάν λέμε πως είμαστε Χριστιανοί και από την άλλη να συμπεριφερόμαστε χειρότερα από τους άλλους.

Αγαπητοί μου Χριστιανοί ας αρχίσουμε να παίρνουμε πιο σοβαρά τα λόγια του Κυρίου και να αφήσουμε τις δικαιολογίες. Ας αγωνιζόμαστε να ζούμε θεάρεστα εις την ζωή μας, με φόβο Θεού για να μας ομολογήσει και ο Κύριος ως δικούς Του, εν ημέρα κρίσεως.

ΑΜΗΝ

✠Αρχιμ. Νεκτάριος Παπαζαφειρόπουλος
Ιερατικώς Προϊστάμενος



Youth and Community News -

we had 137 members of our Youth participate in the Archdiocesan District Olympics ages 7 thru 18 this past Memorial Day week end. We took home "the gold" in many events but thankfully we had no serious injuries and a rewarding experience it was for all our parents and athletes. Special thanks to our coaches and to Mr. Kotsaridis for organizing all of our Youth. On June 1st we held our third annual Golf Outing and it was as always a huge success. Many

thanks to Mssrs. Tony Antoniou, Gary Sideris and the members of their Committee. This past Tuesday June 6th we held our annual 3 on 3 Basketball Tournament for our Goya aged Youth. First and Second place trophies were awarded and we enjoyed pizza and fellowship afterwards. The tournament is held in memory of of beloved past Goya member Gregory Roditis.

ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΠΑΝΤΩΝ

Κατὰ Ματθαῖον Γ'32-33, 37-38; 19:27-30

Εἶπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ μαθηταῖς· Πᾶς οὖν ὅστις ὁμολογήσει ἐν ἐμοὶ ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ὁμολογήσω καὶ γὰρ ἐν αὐτῷ ἔμπροσθεν τοῦ πατρὸς μου τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς· ὅστις δ' ἂν ἀρνήσῃται με ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ἀρνήσομαι καὶ γὰρ αὐτὸν ἔμπροσθεν τοῦ πατρὸς μου τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς. Ὁ φιλῶν πατέρα ἢ μητέρα ὑπὲρ ἐμὲ οὐκ ἔστιν μου ἄξιος· καὶ ὁ φιλῶν υἱὸν ἢ θυγατέρα ὑπὲρ ἐμὲ οὐκ ἔστιν μου ἄξιος· καὶ ὁσ οὐ λαμβάνει τὸν σταυρὸν αὐτοῦ καὶ ἀκολουθεῖ ὀπίσω μου, οὐκ ἔστιν μου ἄξιος. Τότε ἀποκριθεὶς ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ, Ἴδού ἡμεῖς ἀφήκαμεν πάντα καὶ ἠκολουθήσαμεν σοι· τί ἄρα ἔσται ἡμῖν; ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς, Ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ὑμεῖς οἱ ἀκολουθήσαντές μοι, ἐν τῇ παλιγγενεσίᾳ, ὅταν καθίσῃ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ, καθήσεσθε καὶ ὑμεῖς ἐπὶ δώδεκα θρόνους κρίνοντες τὰς δώδεκα φυλάς τοῦ Ἰσραὴλ. Καὶ πᾶς ὅστις ἀφήκεν οἰκίαν ἢ ἀδελφούς ἢ ἀδελφὰς ἢ πατέρα ἢ μητέρα ἢ τέκνα ἢ ἀγροὺς ἕνεκεν τοῦ ὀνόματός μου ἑκατονταπλασίονα λήμψεται καὶ ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσει. Πολλοὶ δὲ ἔσονται πρῶτοι ἔσχατοι καὶ ἔσχατοι πρῶτοι.

All Saints

The Reading is from Matthew 10:32-33; 37-38; 19:27-30

The Lord said to his disciples, "Every one who acknowledges me before men, I also will acknowledge before my Father who is in heaven; but whoever denies me before men, I also will deny him before my Father who is in heaven. He who loves father or mother more than me is not worthy of me; and he who loves son or daughter more than me is not worthy of me; and he who does not take his cross and follow me is not worthy of me." Then Peter

said in reply, "Lo, we have left everything and followed you. What then shall we have?" Jesus said to them, "Truly, I say to you, in the new world, when the Son of man shall sit on his glorious throne, you who have followed me will also sit on twelve thrones, judging the twelve tribes of Israel. And every one who has left houses or brothers or sisters or father or mother or children or lands, for my name's sake, will receive a hundredfold, and inherit eternal life. But many that are first will be last, and the last first."

Από την Επιστολή Αποστολού Παύλου Πρὸς Ἑβραίους ΙΑ'33-40 ΙΒ'1-2

Ἀδελφοί, οἱ Ἅγιοι πάντες διὰ πίστεως κατηγωνίσαντο βασιλείας, εἰργάσαντο δικαιοσύνην, ἐπέτυχον ἐπαγγελιῶν, ἔφραξαν στόματα λεόντων, ἔσβεσαν δύναμιν πυρός, ἔφυγον στόματα μαχαίρης, ἐδυναμώθησαν ἀπὸ ἀσθενείας, ἐγενήθησαν ἰσχυροὶ ἐν πολέμῳ, παρεμβολὰς ἐκλιναν ἀλλοτριῶν· ἔλαβον γυναῖκες ἐξ ἀναστάσεως τοὺς νεκροὺς αὐτῶν· ἄλλοι δὲ ἐτυμπανίσθησαν, οὐ προσδεξάμενοι τὴν ἀπολύτρωσιν, ἵνα κρείττονος ἀναστάσεως τύχωσιν· ἕτεροι δὲ ἐμπαιγμῶν καὶ μαστίγων πειῶραν ἔλαβον, ἔτι δὲ δεσμῶν καὶ φυλακῆς· ἐλιθάσθησαν, ἐπρίσθησαν, ἐν φόνῳ μαχαίρης ἀπέθανον, περιήλθον ἐν μηλωταῖς, ἐν αἰγείοις δέρμασιν, ὑστερούμενοι, θλιβόμενοι, κακουχούμενοι, ὧν οὐκ ἦν ἄξιος ὁ κόσμος, ἐπὶ ἐρημίαις πλανώμενοι καὶ ὄρεσιν καὶ σπηλαίοις καὶ ταῖς ὄπαῖς τῆς γῆς. Καὶ οὗτοι πάντες μαρτυρηθέντες διὰ τῆς πίστεως οὐκ ἔκομίσαντο τὴν ἐπαγγελίαν, τοῦ θεοῦ περὶ ἡμῶν κρείττον τι προβλεψαμένου, ἵνα μὴ χωρὶς ἡμῶν τελειωθῶσιν. Τοιγαροῦν καὶ ἡμεῖς, τοσοῦτον ἔχοντες περικείμενον ἡμῖν νέφος μαρτύρων, ὄγκον ἀποθέμενοι πάντα καὶ τὴν εὐπερίστατον ἀμαρτίαν, δι' ὑπομονῆς τρέχωμεν τὸν προκείμενον ἡμῖν

ἀγῶνα, ἀφορῶντες εἰς τὸν τῆς πίστεως ἀρχηγὸν καὶ τελειωτὴν Ἰησοῦν.

The Reading is from St. Paul's Letter to the Hebrews 11:33-40; 12:1-2

BRETHREN, all the saints through faith conquered kingdoms, enforced justice, received promises, stopped the mouths of lions, quenched raging fire, escaped the edge of the sword, won strength out of weakness, became mighty in war, put foreign armies to flight. Women received their dead by resurrection. Some were tortured, refusing to accept release, that they might rise again to a better life. Others suffered mocking and scourging, and even chains and imprisonment. They were stoned, they were sawn in two, they were tempted, they were killed with the sword; they went about in skins of sheep and goats, destitute, afflicted, ill-treated - of whom the world was not worthy - wandering over deserts and mountains and in dens and caves of the earth. And all these, though well attested by their faith, did not receive what was promised, since God had foreseen something better for us, that apart from us they should not be made perfect. Therefore, since we are surrounded by so great a cloud of witnesses, let us also lay aside every weight, and sin which clings so closely, and let us run with perseverance the race that is set before us, looking to Jesus the pioneer and perfection of our faith.



June 13 - Ἡ Ἁγία Ἀκυλίνα ἡ Μάρτυς

Ἡ Ἁγία Μάρτυς Ἀκυλίνα καταγόταν ἀπὸ τὴ Βύβλο ἢ Βίβλο τῆς Παλαιστίνης, ἦταν θυγατέρα τοῦ ἐπιφανοῦς ἀρχοντος Εὐτολμίου καὶ ἄθλησε, τὸ 298 μ.Χ. κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ αὐτοκράτορος Διοκλητιανοῦ (284 - 305 μ.Χ.). Σὲ ἡλικία πέντε ἐτῶν βαπτισθεῖσα ὑπὸ τοῦ Ἐπισκόπου Εὐθαλίου, τόσον ἀφοσιώθηκε στὸν Θεὸ καὶ τὴν μελέτη τῶν Γραφῶν, ὥστε

δωδεκαετῆς ἐδίδασκε τοὺς ὁμηλικούς της νὰ ἀπέχουν ἀπὸ τὴ λατρεία τῶν εἰδώλων καὶ νὰ πιστεύουν στὸν Χριστό. Ἔνεκα τῆς θεοφιλοῦς αὐτῆς δράσεώς της, καταγγέλθηκε στὸν ἀνθύπατο Οὐλοσιανό, συλληφθεῖσα δὲ καὶ ὀδηγηθεῖσα ἐνώπιον αὐτοῦ, ὁμολόγησε τὴ Χριστιανικὴ πίστη της. Ὁ ἀνθύπατος διέταξε ἀμέσως τὴ διὰ σκληρῶν βασάνων θανάτωσή της. Ἔτσι, ἀφοῦ ἐμαστιγώθηκε ἀνηλεῶς καὶ τῆς ἐτρύπησαν τὰ αὐτιά μὲ πυρακτωμένη σούβλα, τὴν ἀποκεφάλισαν. Ἡ Σύναξη τῆς Ἁγίας Ἀκυλίνας ἐτελεῖτο στὸ ἀγιώτατο αὐτῆς Μαρτύριο, ποῦ ἦταν στὴν περιοχή τοῦ Φιλοξένου τῆς Κωνσταντινουπόλεως, κοντὰ στὸ Φόρο καὶ τὸ Περιτείχισμα.

June 14 - Ὁ Ὅσιος Νήφων ὁ Καυσοκαλυβίτης

Ὁ Ὅσιος Νήφων ἐγεννήθηκε, τὸ 1315, στὸ χωριὸ Λούκοβο τῆς Χειμάρρας, γι' αὐτὸ καὶ ὀνομάζεται καὶ Χειμαρριώτης. Ὁ πατέρας του ἦταν ἱερέας εὐλεβέστατος. Ἀπὸ μικρὸς μελετοῦσε τὴν Ἁγία Γραφή καὶ τοὺς βίους τῶν Ἁγίων καὶ ἔγινε πολυμαθέστατος. Ἐπειδὴ διψοῦσε νὰ μάθει περισσότερο τὰ τῆς μοναχικῆς πολιτείας, κατέφυγε στὴ μονὴ Γηρομερίου, ὅπου ἔγινε ὑποτακτικὸς σὲ ἓνα γέροντα Σιναΐτη ἀσκητή. Ἐκεῖ ἐδιδάχθηκε τοὺς κανόνες τοῦ ἡσυχασμοῦ καὶ τὴν τέχνη τῆς νοερᾶς προσευχῆς. Σὲ νεαρὴ ἡλικία εἰσῆλθε στὴ μονὴ τοῦ Μεσοποτάμου τοῦ Δελβίνου, ὅπου ἐκάρη μοναχὸς καὶ ἐχειροτονήθηκε πρεσβύτερος σὲ ἡλικία εἴκοσι ἐτῶν.

Ὁ Ὅσιος Νήφων, μετὰ τὴν κοίμησή του γέροντός του, ἦλθε γιὰ μεγαλύτερους ἀσκητικούς ἀγῶνες στὸ Ἅγιον Ὄρος, ὅπου ἐγκαταστάθηκε στὸ σπήλαιο τοῦ Ὁσίου Πέτρου τοῦ Ἀθωνίτου († 12 Ἰουνίου), κοντὰ στὰ μέρη τῆς ἱερᾶς μονῆς Μεγίστης Λαύρας. Ἐκεῖ ἔγινε ὑποτακτικὸς τοῦ θαυμαστοῦ ἀσκητοῦ Θεογνώστου. Μετὰ τριετία ἀναχωρεῖ καὶ ἔρχεται στὸ Κάθισμα τοῦ Μεγάλου Βασιλείου, ὅπου ἔζησε 14 χρόνια μὲ ἄσκηση καὶ προσευχή. Ἐζήσε ἄλλη μιὰ τριετία ὡς ἐφημέριος στὰ Καθίσματα τῆς Μεγίστης Λαύρας καὶ ἀρκετὰ χρόνια στὰ Βουλευτήρια. Ἐπειδὴ ὁμως ἀγαποῦσε τὴν ἡσυχία, κατέφυγε ὡς ὑποτακτικὸς στὸν Ὅσιο Μάξιμο τὸν Καυσοκαλυβίτη († 13 Ἰανουαρίου), ὅπου μὲ αὐστηρὴ ἄσκηση διήνυσε τὸν ὑπόλοιπο χρόνον τῆς ζωῆς του μὲ μετάνοια. Ὁ Ὅσιος Νήφων ἐκοιμήθηκε

ΤΕΛΕΤΟΥΡΓΙΚΟΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ

Δευτέρα, 12 Ιουνίου, 2017

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

Σαρανταλείτουργον 8:00-10:00 π.μ.

Τρίτη, 13 Ιουνίου, 2017

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

Σαρανταλείτουργον 8:00-10:00 π.μ.

Τετάρτη, 14 Ιουνίου, 2017

Ερμείου Μαρτυρος

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

Σαρανταλείτουργον 8:00-10:00π.μ.

Πέμπτη, 15 Ιουνίου, 2017

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ - ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

Σαρανταλείτουργον 8:00-10:00π.μ.

Παρασκευή, 16 Ιουνίου, 2017

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

Σαρανταλείτουργον 8:00-10:00 π.μ.

Σαββάτο, 17 Ιουνίου, 2017

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

Σαρανταλείτουργον 8:00-10:30π.μ.

Κυριακή, 18, Ιουνίου, 2017

Β'ΜΑΤΘΑΙΟΥ

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ-ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

Όρθρος και Θεία Λειτουργία 8:00-11:00π.μ.

Μνημόσυνα Σαββάτου Κυριακής
Άγιος Δημήτριος

Παναγιώτου Μίχα
Παγώνας Φραδελάκη
Πέτρου Πατρίδη
Όλγας Ραφαιλίδη
Μαρίας Αργυρού
Κλεοπάτρας Γρυντάκη

LITURGICAL SCHEDULE
OF DIVINE SERVICES

Monday, June 13, 2017

SAINT CATHERINE

Sarantalitourgon 8:00-10:00 a.m.

Tuesday, June 13, 2017

SAINT CATHERINE

Sarantalitourgon 8:00-10:00 a.m.

Wednesday, June 14, 2017

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

Σαρανταλείτουργον 8:00-10:00 π.μ.

Thursday, June 15, 2017

SAINT DEMETRIOS - SAINT CATHERINE

Sarantalitourgon 8:00-10:00am

Friday, June 16, 2017

SAINT CATHERINE

Sarantalitourgon 8:00-10:00 a.m.

Saturday, June 17, 2017

SAINT CATHERINE

Sarantalitourgon 8:00-10:30a.m.

Sunday, June 18, 2012

2nd Sunday of Matthew

SAINT DEMETRIOS - SAINT CATHERINE

Orthros & Divine Liturgy 8:00-11:00 a.m.

Μνημόσυνα Σαββάτου Κυριακής
Αγία Αικατερίνη

Υπέρ θυμάτων της σφαγής της Χίου
Θωμάς Λαζάρου
Ευδοκίας Κανάρη
Οδυσσέας Λιώλη
Θεονύμφης Αεράκη
Αλέξανδρου Παππά
Μιχαήλ Κόπανου
Ορδοδοξίας Χριστοφόρου
Πολυξένης Σαγιάννη
Παύλου Χαραλάμπου
Λαμπρινής Κουγιάνου

Midnight Run

Beloved brothers and sisters in Christ,

We are reminded by our Lord and God Jesus Christ of the obligation of philanthropy and love towards our neighbor. This is a reoccurring and of paramount importance theme and teaching in Scripture. To this end, our YAL Bible study group Goya and boys and Girl Scouts is collecting the following items to be distributed during our "MIDNIGHT RUN Campaign" on **FRIDAY, June 16th.**

This is a program that provides us with six spots in Manhattan where we can go and distribute these necessities to our homeless brothers and sisters. We will be renting 3 vans (donors welcome \$100 each) for transportation and the distribution is ABSOLUTELY SAFE. All we need is your PRAYERS, LOVE and the following items which can be dropped off at our St. Demetrios Church office Monday to Friday 9 a.m. to 5p.m. and Saturday 9 a.m. to 1p.m. Checks can be mailed to St. Demetrios Church or brought in person and be made out to St. Demetrios Cathedral, with a notation for the Midnight Run. You can start bringing lightly used clothes listed below to the St. Demetrios church office AFTER MEMORIAL DAY

May God bless you and your families and reward your love and generosity.

Heavenly blessing.

+ Rev. Fr. Nektarios, Anastasios, Vasilios

Clothing: Light coats. Large and extra large sizes, as even small men and women like to layer. Dark colors are preferred.

Durable pants. Again, large sizes are preferred, but sort into waist sizes between 32 and 40 and above, with inseam size marked. Blue jeans are preferred over khakis. Mostly men's sizes but bring five or so pairs of women's pants as well.

Socks. Tube socks, rolled in pairs. White or dark.

New Underpants. Jockey style. Sizes 32 through 42. New women's briefs as well.

Sweatshirts and long-sleeve shirts. Large and extra large. Dark colors preferred.

*******Hooded sweatshirts** are very popular. Draw strings bags are also popular.

T-shirts. Medium through extra large. Any color.

Hats. Baseball caps for summer.

******Shoes.** Sizes 9 through 12 and above. Lightly worn sneakers, soft-soled shoes and work boots are preferred.

Belts.

Thank you for your Support.



Hellenic Orthodox Community of Astoria
Saint Demetrios Greek American School

Anastasios Koularmanis
Supervising Principal

ΕΓΓΡΑΦΕΣ ΗΜΕΡΗΣΙΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

Μάρτιος 2017

Αγαπητοί Γονείς,

Οι εγγραφές για το Σχολικό Έτος 2017 - 2018 αρχίζουν τον Απρίλιο. Για να εξασφαλίσετε την φοίτηση του παιδιού σας στον Άγιο Δημήτριο ή στο παράρτημα της Αγίας Αικατερίνης πρέπει να το εγγράψετε πριν τις 30 Ιουνίου 2017. Για να γίνει η εγγραφή πρέπει να έχετε τακτοποιήσει όλες τις οικονομικές σας υποχρεώσεις της τρέχουσας Σχολικής Χρονιάς.

Για το Pre-School τα δίδακτρα της Σχολικής Χρονιάς 2017 -2018 είναι \$6,000 για ολόκληρη ημέρα (8:30π.μ -2:40μ.μ) και \$5,000 για μισή μέρα (8:30 π.μ -11:30 π.μ.)

Για το Προ-νηπιαγωγείο τα δίδακτρα είναι \$6,000 άσχετα αν έχετε άλλα παιδιά στο Σχολείο.

Τα δίδακτρα για την Σχολική Χρονιά 2017-2018 έχουν ως εξής:

ΤΑΞΕΙΣ	1 ^ο ν ΠΑΙΔΙ	2 ^ο ν ΠΑΙΔΙ	3 ^ο ν ΠΑΙΔΙ	4 ^ο ν ΠΑΙΔΙ
NHΠ - 6	\$5,100	\$4,800	\$4,600	ΔΩΡΕΑΝ
7 - 8	\$5,500	\$5,200	\$5,000	ΔΩΡΕΑΝ
9 - 12	\$6,000	\$6,000	\$6,000	ΔΩΡΕΑΝ

Εάν πληρώσετε τα δίδακτρα για όλο το χρόνο προκαταβολικά (πριν την 1^η Σεπτεμβρίου 2017) τότε θα επωφεληθείτε με έκπτωση 5% επί του συνόλου των διδάκτρων. **Διαφορετικά τα δίδακτρα πρέπει να πληρώνονται κάθε 1^η του μηνός.**

Παρακαλούμε έχετε υπ' όψη σας κατά την εγγραφή του παιδιού σας πρέπει να πληρωθούν τα ακόλουθα ποσά και τα οποία **δεν επιστρέφονται**

- \$300 Η ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ (για κάθε οικογένεια)
- \$200 Η ΕΓΓΡΑΦΗ (για κάθε παιδί)
- \$200 Η ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ (για κάθε οικογένεια)
- \$150 ΕΞΟΔΑ ΒΙΒΛΙΩΝ (για κάθε παιδί)
- \$ 25 Η ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΤΟΥ ΡΤΑ (για κάθε οικογένεια)

Δεχόμαστε μετρητά, Money Orders, Checks (Payable to St. Demetrios School). Πιστωτικές Κάρτες (VISA and MASTER CARD ONLY).

Εγγραφές γίνονται στα γραφεία της εκκλησίας μας 30-11 30th Drive, Astoria. Ώρες γραφείου, Δευτέρα -Παρασκευή 9π.μ-5μ.μ. τηλ:(718)728-1718, (ζητήσετε την Πολυτίμη). Επίσης πρέπει να έχετε μαζί σας τα ακόλουθα πιστοποιητικά του παιδιού σας:

1. Social Security Card
2. Πιστοποιητικό Γεννήσεως
3. Πιστοποιητικό Βαπτίσεως
4. Απολυτήριο τάξεως
5. Ιατρικό Ιστορικό (Εμβόλια)

Για καινούργιους μαθητές **Προνηπ.-3^η τάξη** εγγραφές γίνονται αποδεχτές μετά από προσωπική επικοινωνία με την διεύθυνση του Σχολείου για τον Άγιο Δημήτριο ANNEX τηλ. (718) 728 -1100 και για μαθητές **4^η -12^η τάξης** στα κεντρικά γραφεία του Σχολείου μας (718) 728 - 1754.

Σας ευχόμαστε καλή σχολική χρονιά.
ΑΠΟ ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ

Ένα καινούργιο Πρόγραμμα προστέθηκε για την εξυπηρέτηση παιδιών ηλικίας 2 έως 4 χρονών είναι το πρόγραμμα "Η Μαμά μου κ' Εγώ", "Mommy & Me" με μαθήματα κάθε Σάββατο από τις 10π.μ.-11:30π.μ. στο Σχολείο της Αγίας Αικατερίνης.

High School & Junior High
30-03 30th Drive, Astoria, NY 11102
Tel: 718.728.1754
Fax: 718.726.3482

Upper Elementary School
30-03 30th Drive, Astoria, NY 11102
Tel: 718.726.6734
Fax: 718.726.3482

Lower Elementary School
22-30 33rd Street, Astoria, NY 11105
Tel: 718.728.1100
Fax: 718.728.1360

June 16 - Ο Άγιος Τύχων ὁ Θαυματουργός Ἐπίσκοπος Ἀμαθοῦντος Κύπρου

Ὁ Ἅγιος Τύχων καταγόταν ἀπὸ τὴν Κύπρον καὶ ἐγεννήθηκε ἀπὸ γονεῖς εὐσεβεῖς στὴν Ἀμαθοῦντα τῆς Κύπρου, τὴν σημερινὴ Παλαιὰ Λεμεσό. Ἦκμασε κατὰ τοὺς χρόνους τῶν αὐτοκρατόρων Ἀρκαδίου καὶ Ὀνωρίου (395 - 423 μ.Χ.). Ἀφιερωθεὶς ὑπὸ τῶν φιλοθρήσκων γονέων τοῦ στὸν Θεό, ἔλαβε ἄρτια μόρφωση καὶ διακρίθηκε στὴ μελέτῃ τῶν Ἁγίων Γραφῶν. Γιὰ τὴν καθαρότητα τοῦ βίου καὶ τὴν ἀγνότητα τοῦ ἐχειροτονήθηκε ὑπὸ τοῦ Ἐπισκόπου Ἀμαθοῦντος Μνημονίου διάκονος καὶ στὴ συνέχεια πρεσβύτερος. Ἡ ἱκανότητα, ὁ θερμὸς ζῆλος ὑπὲρ τοῦ θείου κηρύγματος καὶ οἱ πολλαπλὲς ἀρετὲς τοῦ τὸν ἀνέδειξαν, μετὰ τὸ θάνατο τοῦ Μνημονίου, διάδοχό του, χειροτονηθεὶς ὑπὸ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Κύπρου Ἁγίου Ἐπιφανίου († 12 Μαΐου). Ὡς Ἐπίσκοπος, ὁ Τύχων διακρίθηκε γιὰ τὰ φιλανθρωπικὰ ἔργα, τὴν ἀδιάλειπτη διδασκαλία καὶ τὴν ὑπὲρ τῆς ἐξαπλώσεως τῆς Χριστιανικῆς πίστεως μέριμνά του. Ἔτσι, μετέστρεψε πολλοὺς εἰδωλοάτρεις, κατέστρεψε ναοὺς εἰδωλολατρικoὺς καὶ εἰδῶλα καὶ ἀνήγειρε Χριστιανικὲς ἐκκλησίες.

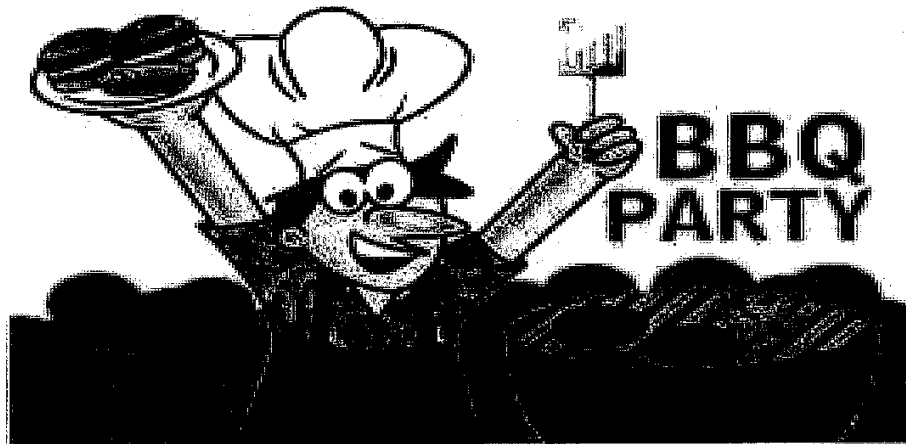
Κάποια ἡμέρα, πού εἰσῆλθε σὲ ἓνα εἰδωλολατρικὸ ναό, ἔδιωξε ἀπὸ ἐκεῖ τὴν ἱέρεια τῆς Ἀρτέμιδος, τὴ Μιαρανάθουσα, ἡ ὁποία τὸν ἐξύβρισε. Μὲ παρρησία ἄρχισε νὰ τὴν ἐλέγχει γιὰ τὴν τυφλὴ ἔμμότη τῆς στὴν ἀσεβεία καὶ τὴν εἰδωλολατρία. Τὸ θάρρος τοῦ Ἁγίου καὶ ἡ ἀρετὴ πού ἀπέπνεε ἡ ὄλη του προσωπικότητα προκάλεσαν τέτοια ἐντύπωση στὴν ἱέρεια τῶν εἰδῶλων, πού τὸ θαῦμα ἔγινε. Ἡ Μιαρανάθουσα μὲ σεβασμὸ καὶ φόβο ἐζήτησε ἀπὸ τὸν Ἅγιο νὰ τὴν κατηχήσει. Ἔτσι δέχθηκε τὸ Βάπτισμα μὲ μετάνοια καὶ ὀνομάσθηκε Εὐήθεια.

Ἐνεκα τῆς θεοφιλοῦς δράσεώς του καὶ τῆς ἀγνότητος τοῦ βίου του ἐπροικίσθηκε ἀπὸ τὸν Θεὸ διὰ τῆς χάριτος τῆς θαυματουργίας, ἐπιτελέσας πολλὰ θαύματα στὴ ζωὴ καὶ μετὰ θάνατον. Ὁ Ἅγιος Τύχων ἐκοιμήθηκε μὲ εἰρήνη.

June 17 - Οἱ Ἅγιοι Μανουήλ, Σαβέλ καὶ Ἰσμαήλ οἱ Μάρτυρες

Οἱ Ἅγιοι Μάρτυρες Μανουήλ, Σαβέλ καὶ Ἰσμαήλ κατάγονταν ἀπὸ τὴν Περσία, ἦσαν ἀδελφοὶ καὶ ἄθλησαν κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ αὐτοκράτορος Ἰουλιανοῦ τοῦ Παραβάτου (361 - 363 μ.Χ.). Ὁ πατέρας τους ἦταν πυρολάτρης, ὅπως ὅλοι οἱ Πέρσες. Ἡ μητέρα του ὅμως, εὐσεβέστατη Χριστιανή, ἐμπιστεύθηκε αὐτοὺς στὸν εὐλαβὴ πρεσβύτερο Εὐνικο, γιὰ τὴ χριστιανικὴ αὐτῶν ἀγωγή καὶ μόρφωση. Στρατιωτικοὶ τὸ ἐπάγγελμα, ἀπεστάλησαν ὑπὸ τοῦ βασιλέως τῶν Περσῶν Βαλτάνου στὴν Κωνσταντινούπολη ὡς πρεσβευτὲς εἰρήνης. Ἀφιχθέντες στὴ Χαλκηδὸνα εἶδαν τὸν αὐτοκράτορα Ἰουλιανὸ νὰ προσφέρει θυσία στὰ εἰδῶλα, μὲ τὴν παρουσία πλήθους κόσμου, κατοίκων τῆς πόλεως, οἱ ὁποῖοι ἀκολουθοῦσαν τὴν εἰδωλολατρικὴ πλάνη. Τοῦτο τοὺς ἐλύπησε πολὺ καὶ οἰκτεῖρησαν τὸ κράτος, ὁ ἀρχηγὸς τοῦ ὁποίου ἔγινε ἔνοχος τέτοιας ἀσεβείας. Ἐνεκα τοῦτου καταγγέθηκαν ὑπὸ τοῦ κουβικουλάριου Ἰνδικοῦ πρὸς τὸν Ἰουλιανὸ, προσαχθέντες δὲ ἀνώπιον τοῦ αὐτοκράτορος καὶ μὴ πεισθέντες νὰ θυσιάσουν στὰ εἰδῶλα, ἀφοῦ τοὺς ἐχτύπησαν σκληρὰ, διεπέρασαν τοὺς ἀστραγάλους μὲ περόνες, ἔκαψαν τὶς μασχάλες μὲ ἀναμμένες λαμπάδες καὶ τοὺς ἐβασάνισαν ποικιλότροπα, τοὺς μετέφεραν, τὸ 363 μ.Χ., στὸ τεῖχος τοῦ Κωνσταντίνου κοντὰ στὴ Θράκη, σὲ γκρεμῶδες μέρος καὶ τοὺς ἀποκεφάλισαν. Τὰ τίμια λείψανά τους, περισυλλεγόντα ὑπὸ πιστῶν Χριστιανῶν, ἐνταφιάσθηκαν μὲ τιμὴ καὶ εὐλάβεια.

ST. DEMETRIOS ASTORIA YOUTH BARBECUE



COME JOIN US FOR A DAY OF GREAT
FOOD, FRIENDS AND LOTS OF FUN!!!

SUNDAY, JUNE 25, 2017 12:00 P.M. – 5:00 P.M

ICYP FIELD, ASTORIA

Donations or Sponsorships, large or small, are greatly appreciated!!!

Please contact John @ (917) 499-3173 or email us at www.stdastoriayouth@gmail.com

FOLLOW US ON



ST. DEMETRIOS ASTORIA YOUTH PROGRAMS